

TABLE DES MATIERES/TABLE OF CONTENTS

AVANT-PROPOS/FOREWORD.....	viii-ix
COMITE D'ORGANISATION/CONFERENCE COMMITTEE.....	x
INFORMATION USERS VERSUS INFORMATION SYSTEMS..... Dr. Jack E. Brown (résumé seulement/abstract only)	1
MIEUX COMMUNIQUER L'INFORMATION: ET LA RENDRE PLUS FRAGILE?..... Serge Lusignan	2
MODERN ARCHIVES: AN INTEGRATED APPROACH TO INFORMATION MANAGEMENT..... Marcel Caya	3
TRANSFERT DE L'INFORMATION SCIENTIFIQUE DANS UN MILIEU DE RECHERCHE..... Christian Bornes	22
SOCSCAN: A UNIQUE COMMUNICATION LINK AND INFORMATION SERVICE FOR THE SOCIAL SCIENCES IN CANADA..... Jack Knoppers	36
ACCESS TO SOCIAL SCIENCE QUANTITATIVE DATA..... Sharon E. Henry	42
CONSUMER PROTECTION IN THE DATA PROCESSING FIELD..... Jean L. François	51
CANADIAN ONLINE USE; TRENDS, IMPLICATIONS, POLICIES..... Doreen Alley, Hugh Lawford, Peter Wolters	61
COMMUNICATION ANALYSIS OF INFORMATION COMPLEXES..... Dr. M. F. Malik	94
CONSULTATION DOCUMENTAIRE PAR TELECOMMUNICATION: UNE EXPERIENCE..... Philippe Houyoux, Emile Lalonde, Alain Pagé	108

INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DE LANGUE FRANCAISE: UNE NOUVELLE DIMENSION.....	116
Jacques Hirszowski	
MERCHANDISING POUR LE DETAILLANT.....	121
Paul E. Deslauriers	
A SURVEY OF LIBRARY AUTOMATION IN THE ATLANTIC PROVINCES.....	125
Fred W. Matthews	
REGION DU QUEBEC: TENDANCES ET ACCOMPLISSEMENTS EN SCIENCES DE L'INFORMATION.....	129
Suzanne Gastaldy, Jean Ste-Marie	
LES DOCUMENTS D'ORGANISATION D'UNE ENTREPRISE OU INSTITUTION ET LEUR REGROUPEMENT EN MANUELS.....	149
Anastassia Khouri-St-Pierre	
UNE EVOLUTION DES LANGAGES VERS UNE MEILLEURE RELATION HOMME-MACHINE.....	154
Nadia Thalman, Daniel Thalman	
LA DOCUMENTATION JURIDIQUE: PROBLEMES D'ACCESSIBILITE DE LA DOCUMENTATION JURIDIQUE CANADIENNE ET QUEBECOISE ET SOLUTIONS Y APORTEES.....	162
Denis Le May	
CAN/OLE'S ON-LINE DOCUMENT ORDERING FACILITY.....	168
Eric S. Leblanc	
HOW TO TELL AN HONEST PROGRAMMER.....	178
John M. Carroll	
USE OF 1200 BAUD SPEED IN ON-LINE SEARCHING.....	(189-
Helen Rogers	
THE AIR POLLUTION INFORMATION SYSTEM IN CANADA.....	190
Mary Frances Laughton	
SPECIAL CHALLENGES AND PROBLEMS IN A TECHNICAL INFORMATION SERVICE SERVING THE MINERAL AND ENERGY INDUSTRIES.....	197
Graham Taylor, James Kanasy	
REGIONAL INITIATIVES AND TRENDS-OTTAWA REGION.....	212
Nancy Brodie	

SOUTHERN ONTARIO: REGIONAL INITIATIVES AND TRENDS.....	219
Sally Granda	
UPDATE ON INFORMATION SCIENCE ACTIVITIES IN WESTERN CANADA.....	228
Fernie Linzmayer	
BADJAM: LA BANQUE DES DONNEES JAMESIENNES A ACCES MULTIPLES.....	237
Didier Bussy	
DOCUMENTATION GOUVERNEMENTALE DU QUEBEC: L'ORGANISATION EN SYSTEME DE L'INFORMATION DOCUMENTAIRE POUR LES PUBLICATIONS GOUVERNEMENTALES DU QUEBEC.....	254
Carmen Pelletier, Renaud Roger, Richard Paré	
THE FACTS ABOUT AUTOMATIC TRANSLATION.....	267
Loll N. Rolling (résumé seulement/abstract only)	
LE ROLE DE L'INTERMEDIAIRE HUMAIN DANS L'INTERFACE SYSTEME-USAGER DES SYSTEMES BIBLIOGRAPHIQUES ORDINOLINGUES. ETAT DE LA QUESTION.....	268
Gilles Deschatelets	
INDEX ONOMASTIQUE/AUTHOR INDEX.....	285